

## Takurda-o Bitrus aco

### Rem-se r̄o n-me à:

M-zant̄e 1:1-2

Baks un gw̄u-o Shir 1:3-12

Ma-to un she'et-de un ba m-k̄ukop 1:13—2:10

Yo yan-dor depe ye nom da-o ur-k̄oob à 2:11—  
4:19

Gwugwer-mo ur-hi mo un yan-dor m-senge ne  
5:1-11

Ur-buste 5:12-14

### *Ur-gas us-kon ne*

<sup>1</sup> Me, Bitrus, ko-**yan-Tom YesoKiristi**,\* genbe ka takurda-o,

Ha-mo un be-de un hun-ne ye Shir daage untun hamat-ne un hono o-dak ye cakre un dakto o-Pantus, o-Garatiya ne, o-Kapadoki ne, o-Asiya ne komo o-Bitaniya ne à.

<sup>2</sup> Shir o-Tato, wu dagnu no hun-ne ye un wu, komo Kukt-o muutu no ba **ur-ba'as**. Wu un nom kaane remen no nomote Yeso **Kiristi** o-dorotte komo wu so'oste no un bu-yo un hyo-mo un wu. Um konog Shir 'ye no m-yar, komo wu sengu no m-'ya un gwugwu-mo ur-hur deen.

*Ur-bongon be-de Shir remen  
ka sakt-o-o o ya'asu na m-hoog à*

---

\* **B̄or-o gaan:1 1:1** Wu Shir daagne à.

<sup>3</sup> Depete a ya'as Shir Tato-o Wan-Koyan na Yeso **Kiristi** ur-bongon remen 'won-de un wu ur-gos-de. Wu ya'ag na mat-o pu-o remen ka sakt-o-o o ya'asu na m-hoog a, bo wu 'yonse Yeso **Kiristi** be-de ut-marimar a.

<sup>4</sup> Komo wu 'ye no cim-yo un ba m-sabre, yo a wum ko yo naase a, essusse n-Ton shir.

<sup>5</sup> Remen sher-m no, Shir a 'er no un beeb-de un wu har no gokste ka gwu-o ro zongse o rwunte ho-de ur-kom a.

<sup>6</sup> Un yo ka nom no o-zak deen, ko de nomte, ya o-da hiin noa tuw un swo ur-koob de ut-meger go-us-go a.

<sup>7</sup> Da-o no senge m-dore Yeso n-me ur-koob a, yo kute hun-ne unze no shereg Yeso gun gun. Hun-ne m-zwo un zinariya n-me o-ra remen ye rwunte kar kar. Kang-o gaan, koob-ur no ro untun ka ra-o, amba noa rwun kar kar, komo sher-m no aragte zinariya. Da-o Yeso **Kiristi** mune a, Shir a m-seps no wu 'ye no m-sek deen remen no shereg be-de un wu.

<sup>8</sup> Ko de nomte no wet Yeso m-hyan a, amba no wu m-was. Ko de notte wu m-hyan m-moka a, komo no shereg be-de un wu. Komo yatt gomto he m-hoks m-rwor bo no ro o-zak, un zak-o rwune be-de Shir a.

<sup>9</sup> Noa ships ka zak-o remen no m-goks un yo no tuute yish un sher-m no a, gwu-o un kukt-o no.

<sup>10</sup> Um conog m-ruru no ma-to ka gwu-o. Yan-rwor un Ma-to Shir ye rworog bo yar-m he m-haan be-ur no a, komo ye hoob ur-bon ne. Ye rwo'og yish komo ye tu yish, ye hyenet cas bo a

he nɔ m-gu à.

<sup>11</sup> Ye cituru Shir ma-to ɔn ka da-o komo yo kore ɔnze yo rwo'e **Kiristi** m-haan. Kukt-o **Kiristi** o ro n-me ɔn ye, komo o rure ye bo **Kiristi** he m-swɔ ɔr-koob ka da-de ne a 'ye wu m-seps mo he m-dond à.

<sup>12</sup> Amba Shir kutute ká **yan-Rwor ɔn Ma-to Shir** ye ɔnze, ye ro nɔ m-nome m-guw ba hi ɔn de ɔn ye á. Ka rem-se ye rwore n-ga à mosse ɔn **Kiristi** ne, m-moka ye ken hun-ne ye rurutu nɔ **Ma-to m-Rerem ɔn bu-yo ɔn Kukt-o Shir**, o a tomne rwuun-mo n-Ton ɔn shir à. Ka nip-o o mosse ɔn bo Shir ruru na ne à, o yan-tom ye Shir cone m-byarag à.

*M-she'et untun hun-ne ye Shir*

<sup>13</sup> Remen kaane, she'et nɔ zongse nɔ nomot rii-yo ɔr-bon, nɔ garamse hi ɔn nɔ. Rwo nɔ sakt-o nɔ kap be-de ɔn yar-mo a he nɔ m-'ya da-o Yeso **Kiristi** he m-rwuun à.

<sup>14</sup> Nom nɔ untun yakar-ye o-dorotte. Nɔ yage hoog-m nɔ heet nɔ be-de ɔn rem-us yo-se se nɔ rotte ba nɔ ɔn nap á.

<sup>15</sup> Amba bo ká wu agu nɔ ro ba m-kukop à, ma'as nɔ ba m-kukop n-me ɔn koyan yo nɔ m-nom à.

<sup>16</sup> Nom nɔ kaane remen **Mosa** geneg yo Shir zee à: "She'et nɔ ba m-kukop, remen kaane ɔm ro ba m-kukop."†

<sup>17</sup> Nom nɔ kaane bo nɔ ɔn aag ɔn Tato-o n-Ton wan-piishe ɔn ko wu ke net-wu ut-ma hond hond ɔn yo wu nome ne à. Dek nɔ hoog-m nɔ untun

† **Bɔr-o gaan:16 1:16** Hyen komo: Rewi 11:44-45; 19:2; 20:7.

hamat-ne ɔn kà hono o-dak ɔ ɔn sekemse-mo ɔn wu ɔn hoge ɔn gyer-o ɔn wu ne.

<sup>18</sup> Remen nɔ nepse unze Shir ɔn rur nɔ remen wu guut nɔ be-de ɔn she'et-de o-hwaa de tat-ne nɔ ye n-ga yoosu nɔ à. Wu ɔn rur nɔ ɔn bu-yo ɔn top-o ɔn zinariya kɔ azorpa á. Zinariya, azorpa ne, ye ba m-ta á.

<sup>19</sup> Amba Shir ɔn rur nɔ ɔn hyó-m **Kiristi**, ka ca-yo ɔn ba ur-dakka yo komo ka yo ɔn ba ut-ri'in yo.

<sup>20</sup> Shir ɔn dagan **Kiristi** cin ba a ro nomog hono o-dak. Amba Shir rwuunte wu á, se ɔn ka ho-tɔ ur-kom tɔ rem nɔ.

<sup>21</sup> Un bu-o Yeso nɔ m-sheer be-de Shir, ɔ 'yonse wu be-de m-mar à, komo a ya'uru wu ut-gos ɔn cow-yo m-sekemse. Yo rwo'e nɔ ru'ut sher-m nɔ o-saktɔ ne be-de Shir.

<sup>22</sup> M-moka nɔ muste hi ɔn nɔ ba ut-ri'in ɔn dorotte-o o-nip remen nɔ kumut was-m or nɔ ne. Was nɔ or nɔ ne cin ɔn hur-ur nɔ, komo ɔn hur-ur pus-de ne.

<sup>23</sup> Remen Shir ja'astu nɔ mat-o pu-o komo, ba ɔn go-ye rɔ m-sabre á, amba ye rɔ m-she'et har koyan nomot be-de ɔn Ma-tɔ Shir ɔ ɔn hoog à.

<sup>24</sup> Ma-tɔ Shir zeeg,  
 “Hun-ne rɔ m-'hwo untu ut-gwo,  
 komo seps-mo ɔn ye rɔ m-ta untun mok-to o-kot.

Gwo-ut rɔ m-'hwo kaw, komo mok-ut rɔ m-zoose.

<sup>25</sup> Amba ma-ut Wan-Koyan rɔ m-es har da-o ba m-ta.”‡

Hun-ne ko'otutu nɔ ka **Ma-tɔ m-Rerem** tɔ.

‡ **Bɔr-o gaan:25 1:24-25** Hyen komo: Isha 40:6-8 (ut-Girik).

## Bqr-qs yoor

<sup>1</sup> Remen kaane, ru nō cōw-yo ut-yage, nō yage raks un hun-ne, komo nō cir m-nom o-nip. Yagu nō ur-shoob kō nō rure ye ken myet-mō un kō to ke gōn ma-ut yō-tō tō.

<sup>2</sup> Untun yan-yaar pu-ye, hoob nō yow-mō o-Kukt mō m-kyukyaw remen mō bo'ossuté nō be-de un gwu nō.

<sup>3</sup> Nō be'este nō nepste Wan-Koyan rō ur-bon ne.\*

### *Kiristi rō ta'ar-de un hoog*

<sup>4</sup> Haan nō be-ur Yeso **Kiristi**. Wu rō ta'ar-de un hoog de hun-ne ginme à, amba Shir dak wu komo wu 'ye wu ut-gos deen.

<sup>5</sup> Komo ya nō rō untun ta'ar-tō un hoog, tō a meete hur-o o-Kukt à. Nō waragte buug-de un yan-**Cow un kon-se Shir** ye un ba m-kukop, nō sekete **seke-tō** o-Kukt un bu-o Yeso **Kiristi**. Shir rō m-goks gōn ka **seke-tō**.

<sup>6</sup> Ka tō rō bō Shir zee un Ma-tō un wu à:  
 “Gwot, um shereg ta'ar-de ut-ma o-Urusharima†  
 de m-daage un caari-mō m-seps à.  
 Kap bō un wu shere un de à  
 wua nom m-'e á.”‡

<sup>7</sup> Be-ur nō, nō ye shere un wu à nō nape gō un seps-mō Shir ya'u wu à. Amba ka ye gini wu à. Ma-tō Shir zeeg,

“Ka ta'ar-de ya-ut-ma jore à,  
 de waragte de jiish kō de ke ta'ar-de

---

\* **Bqr-qs yoor:3 2:3** Hyen komo: Bōng 34:8. † **Bqr-qs yoor:6 2:6** ut-Girik: o-Sihiyona. ‡ **Bqr-qs yoor:6 2:6** Hyen komo: Isha 28:16 (ut-Girik).

ʊn be-de ʊt-ma.”§

<sup>8</sup> Ma-tɔ Shir zeeg,

“Ka ta'ar-de rɔ m-rwɔ ʊr-pʊkse,

komo de rɔ ye m-hees remen cikt-de ʊn ye.”\*

Ye rɔ m-pʊkse remen ye yagʊtɛ o-dorɔttɛ ʊn Ma-tɔ Shir, ɔ yettɛ m-oos ʊn kwʊkwur-de Shir cooge remen ʊn go ʊn ye à.

<sup>9</sup> Amba nɔ, Shir ʊn daag nɔ hun-nɛ kashi, buug-de yan-**Cow ʊn kɔn-se Shir**, hun-nɛ ye ba m-kʊkɔp, hun-nɛ ye Shir, remen nɔ nomotɛ wʊ ʊr-bɔngɔn. Wʊ rwʊntʊtʊ nɔ be-de o-comb, wʊ hantʊ nɔ be-de m-cʊcas.†

<sup>10</sup> N-ga a ro hwoog nɔ be-de ʊn hun-nɛ ye Shir á, amba m-mɔka nɔ rɔ hun-nɛ ye Shir. N-ga Shir ro m-hogɛ ʊn 'wɔn-ʊr nɔ á, amba m-mɔka Shir ɔ hogɛ ʊn 'wɔn-ʊr nɔ.‡

### *She'et nɔ ʊntʊn yan-gʊw-mɔ Shir*

<sup>11</sup> Nɔ yan-yen-de nɛ, mɛ nɔ m-kyewɛs, ʊntʊn yan-dak-o hɔr-ɔ, hamat-nɛ ʊn ka dak-ɔ, gin nɔ ka rem-ʊs yɔ-se, se rɔ ʊr-gʊn ʊn hoog-m nɔ à.

<sup>12</sup> Nɔm nɔ cɛɛn nɔ she'ettɛ ʊr-bon nɛ n-mɛ ʊn yan-bɔr-ʊs nɔ ye shere o-nip á. Komo kɔ ye gʊt nɔ gwɔt-ɔ ʊn yan-nɔm ʊn rem-ʊs yɔ-se, yɛa hyenes she'et ʊn nɔ ʊr-sɔ-de. Yɛa seps Shir da-ɔ wʊ he piishe ʊn hono o-dak ʊt-ma à.

### *O-dorɔttɛ be-de ʊn gwɔmo-nɛ*

---

§ **Bɔr-ʊs yoor:7 2:7** Hyen komo: Bɔng 118:22. \* **Bɔr-ʊs yoor:8 2:8** Hyen komo: Isha 8:14-15. † **Bɔr-ʊs yoor:9 2:9** Hyen komo: Rwʊ 19:5-6; Isha 43:20 (ʊt-Girik); Rwʊ 19:5; Kara 4:20; 7:6; 14:2; Titu 2:14; Isha 43:21; Isha 9:2. ‡ **Bɔr-ʊs yoor:10 2:10** Hyen komo: Hosɛ 2:23.

13 Nòm nò o-dorotte rem Wan-Koyan un kò o ke **karamsa**-o a ya'ase remen hun-ne, o rwuune be-de un gwomo-to un ko-gwomo à.

14 Nò nome gwomo-ne o-dorotte, remen gwomo-de o-dak kap Shir o tomnu de, de ye'et yan-koob-de o-dorotte ur-koob komo de bum hun-ne ye nome rii-yo ur-bon à.

15 Remen kaane Shir cone nò nom rii-yo ur-bon. Da-o nò nome rii-yo ur-bon à, ká raag-ne ye, ye nape **Kiristi** á, yea hoks m-zee kò rii á. Yea hoks m-kum rem-se ur-geeg á.

16 She'et nò sasa, amba myet un kaane ne, nò hyan nò rò sasa nò cuw nom un rii yo-yo á. Un sugé-de un kaane ma, she'et nò untun yan-guw-mò Shir.

17 'Ya nò kowan m-sek. Komo nò kute hun-ne ye Shir kashi m-was. Gyer nò Shir, 'ya nò ko-gwomo ut-gos.

### *Sha-mò un swo-ur koob-ur Kiristi*

18 Guw-ne, se nò nome yan-hur-ut nò o-dorotte nò 'ye ye m-sek koyanda. Nòm nò yo ka, ba be-de un ye rò m-hoge ur-'won un gwugwer-mò ur-hi ne cot á, amba kap un yan-men-ut jaas-to ne.

19 Shir rò gwugwu un nò ne da-o nò nome rii-yo nò nape yo rò hond hond, komo nò geeg ut-men un 'mò ur-hur ne un koob-de a nò m-'ya ba nò un nom rii à.

20 A 'ye nò ur-koob remen nò nomog rii-yo ba ur-bon, nò kum o ka rii á. Amba Shir a 'ye nò ur-ho, urege nò swoog ur-koob un 'mò ur-hur ne remen nò nomog rii-yo ur-bon, remen kaane Shir cone.

21 ʊn kaan̄e, Shir agu n̄o remen **Kiristi** swoog ʊr-koob rem n̄o. Wu yaksutu n̄o m-sha, depete n̄o dore bu-yo ʊn wu.

22 “**Kiristi** nom **ʊr-ba'as** á,

Wu raks hun-ne á.”§

23 Ko de nomte a pyapurtu wu à, wu muut ʊt-reeb á. Komo da-o wu swo ʊr-koob à, wu waksu ye ʊt-ma á. ʊn suge-de ʊn kaan̄e ma, wu shereg be-de Shir, wu nape piish ʊt-ma à.\*

24 **Kiristi** sawag nu-se ʊn **ba'as**-ʊt na ʊn wur-o ʊn wu. A kamag wu o-kan remen a yagut̄e nom **ʊr-ba'as** komo a cirit kashi ʊr-she'et. Shir taas̄u ka hoog-mo mo ʊn **ba'as**-ʊt n̄o remen hoog-m Yeso.

25 N̄o ro egussute ʊntun yege-ca, amba m-moka n̄o muunte be-de ʊn wan-Ruut-m n̄o ʊn wan-Gut-de ʊn hoog-m n̄o ne.†

## B̄or-ʊs tet

### *Campo-ne ʊn ne'a-ne ne*

1 Kaan̄e komo ne'a-ne, nomo n̄o campo n̄o ne o-dorotte. Nom n̄o kaan̄e komo urege campo n̄o sher ʊn ma-ʊt **Kiristi** á. Urege campo n̄o ne hyanag bon-de ʊn ka bu-yo notte ʊr-she'et à, yea goks **Kiristi**, ba n̄o ʊn nomo ye ʊt-ma.\*

2 Ka campo-ne yea goks Yeso da-o ye hyene she'et-ʊr so-de ʊn hoog-m n̄o komo n̄o 'ye ye ʊt-gos.

---

§ **B̄or-ʊs yoor:22 2:22** Hyen komo: Isha 53:9. \* **B̄or-ʊs yoor:23 2:23** Hyen komo: Isha 53:7. † **B̄or-ʊs yoor:25 2:24-25** Hyen komo: Isha 53:5-6 (ʊt-Girik). \* **B̄or-ʊs tet:1 3:1** Hyen komo: Apis 5:22; Koro 3:18.



<sup>3</sup> Taase nɔ muut ʉr-hi be-de ʉn ga-se ʉr-bon kɔ rii-se ʉn cɔr-se ʉr-bon kɔ gund-to ʉn hwɔr á.†

<sup>4</sup> ʉn suge-de ʉn kaane ma, yo depe à, nom nɔ ayewe-to ʉr-hur ʉn gwugwer-mɔ ʉr-hi, komo m-tetemb ne. Gon ka ayewe-to rɔ m-gos, komo Shir rɔ to m-hwɔ ʉn be-ʉr kashi.

<sup>5</sup> ʉn gɔ ʉn kà cɔw-yo ne'a-ne so-ye ye n-ga ye esse saktɔ-o ʉn ye be-de Shir à, kume hi ʉn de ʉn ye ʉt-ayewe. Ye ya'ag campɔ ʉn ye ne ʉt-gos.

<sup>6</sup> ʉntun **Saratu**, wu nome **Ibrahi** o-dɔrotte komo wu eeg wu “Rwoog-o re” à. Nɔ ma yakar-ye ʉn wu ye, ʉrege nɔ rɔ m-nom yo depe à komo nɔ yage kɔ yo ke rii-yo 'ye nɔ o-gyer á.‡

<sup>7</sup> Kaane ma campɔ-ne, se nɔ nom barag-se ʉr-bon remen ne'a nɔ ne. Hyen nɔ ye ʉt-gos ne, remen ye rott ʉr-beeb bɔ nɔ rɔ á. Baks nɔ, Shir ya'ag ne'a-ne yar-mɔ ʉn wu komo remen ye kumut hoog-m ba m-ta ʉn nɔ ne. Remen kaane, nomu nɔ ne'a nɔ ne bɔ depe à, taase yo ken yo tuw nɔ yo wen kon-ʉs nɔ.§

*Swɔr ʉr-kɔɔb remen nom ʉn rii kashi*

<sup>8</sup> ʉr-kom, kap she'et nɔ m-sok ne ʉn ɔr nɔ ne ne, kɔ wu ke wu hyen ɔr ʉn wu rii-yo m-was. Nɔ hyen ʉr-won ʉn gwugwer-mɔ ʉr-hi ne.

<sup>9</sup> Nɔ top men-ʉt jaas-to ʉn men-ʉt jaas-to kɔ ʉr-reeb n-te ʉr-reeb á, se de nɔ kone gɔ ʉn ká net-wu o-kwum, remen káane ɔ Shir egte nɔ wu ye'et nɔ o-kwum.\*

† **Bɔr-ʉs tet:3 3:3** Hyen komo: 1Tim 2:9. ‡ **Bɔr-ʉs tet:6 3:6**

Hyen komo: Taka 18:12. § **Bɔr-ʉs tet:7 3:7** Hyen komo: Apis 5:25; Koro 3:19. \* **Bɔr-ʉs tet:9 3:9** Hyen komo: Mati 5:43-44.

- 10 Ma-to Shir zeeg,  
 “Bõn net-wu cõnẽ m-hoog  
 komo wu hyen ho-to ur-bon à,  
 Se wu doste rem-de un wu be-de un tep u jaas-o  
 komo wu dos nu-o un wu be-de ut-raks.
- 11 Wu ho'os cow-qs yo-se  
 komo wu nom rii-yo ur-bon yo depe à.  
 Wu hoob cow-yo un ba ut-ween wu dore yo.
- 12 Wan-Koyan ro un 'er-de un ye nome kashi un  
 rii à,  
 komo wu ro m-ke'e un kon-se un ye ut-to.  
 Amba wu ro m-tuke un  
 yan-men-ut jaas-to o-cin.”†
- 13 Urege no m-senge no nomot rii-yo ur-bon,  
 hun-ne deen a hogusse no m-hoog á.
- 14 Amba myet un kaane ne, urege no un swo  
 ur-koob remen no m-nom un rii-yo ur-bon, Shir  
 a 'ye no o-kwum. “Taase no hoge gyer-o un yo ye  
 ro m-gyer à, ko komo no was un yo hun-ne zee  
 yea nom ne á.”‡
- 15 Ya no **Kiristi** ur-be un hur-ur no komo wu  
 warag Gos-wu wu un hoog-m no. She'et no  
 zongse no shest da-o wu ken wu citu no ma-to un  
 sakt-o no. Amba nom no kaane un gwugwer-mo  
 ur-hi un 'ya m-sek ne. §
- 16 Amba shas no ye un gwegwer-mo ur-hi, ut-  
 gos ne. Nom no rem-se ur-bon bo hur-ut noa  
 kaps no á. No jar o-jar no nom rii-yo ba ur-bon  
 á, remen ka ye ro no m-tan o-yo yo à, ye hyenet  
 m'e remen no ye ma Kiristi ye.

† **Bqr-qs tet:12 3:10-12** Hyen komo: Bõng 34:12-16 (ut-Girik).

‡ **Bqr-qs tet:14 3:14** Hyen komo: Isha 8:12; Mati 5:10. § **Bqr-qs tet:15 3:15** Hyen komo: Isha 8:13.

17 A jiish ɔr-bon ɔrege ɔn-mo Shir mo no su ɔr-koob remen no nomog rii-yo depe à otte no su ɔr-koob remen nom un rii yo-yo à.

18 **Kiristi** marag o-gaan cot remen **ba'as-ɔt** na. Wan-ba-**ɔr-ba'as** marag remen ya-ɔt-**ba'as**. **Kiristi** nomog yo ka remen wu he no m-heet be-de Shir. A hoog wur-o un wu, amba a muuturu Kukt-o un wu un hoog ne.

19 Un bu-yo **Kukt-o ShirKiristi** haag wu rworuru Ma-to Shir be-de un kukt-to a ka'e m-guw à.

20 Ye nomute Shir koob-de o-dorotte n-ga n-ga, amba Shir hakkurte un ye ne har un da-o **Nuhu** ro un shaab-o o-hat à, remen Shir a rees hono o-dak m-ho. Hun-ne eer a gu'e un ka hat-o, ye ruwe keez keez un ka ho-mo.\*

21 Ka ho-mo napa-o un bo a yo'osu no m-ho mo gu no m-moka à. Komo ba dos ut-ri'in to o-wur cot á, amba un waktune ne mo Shir un hur-ur gaan. Shir guug no un bu-yo un ine-m Yeso **Kiristi**.

22 **Kiristi** ro m-moka n-Ton, so un re-de Shir. **Yan-tom-ye Shir**, ut-gwomo, komo m-'wons ne kap ro un kom-to un wu.

## Bɔr-ɔs nass

### *M-sheer be-de Shir*

1 Bo **Kiristi** swo ɔr-koob un wur-o un wu à, m-moka se no she'et zongse no suut ɔr-koob bo wu swo de à. Me un zee kaane remen bo un wu swo

\* **Bɔr-ɔs tet:20 3:20** Hyen komo: Taka 6:1—7:24.

ur-koob un wur-o un wu rem **Kiristi** à, kutute na unze wu 'yarag ka **ba'as-de** wu nome n-ga à.

<sup>2</sup> Komo kutute na unze ka net-wu waktunte wu yage yo wu ro m-con à, komo wu ro m-con wu nome Shir o-dorotte har un ta-de un hoog-mo un wu.

<sup>3</sup> No regussute no naasute o-da deen n-ga, no un hoge un rerem-mo un go un she'et-de hun-ne ro m-she'et à ye nape Shir á. No un hoge un rerem-mo un saw-to m-'e, un yish-ye ye o-yoor ne, un suser ne, un biki-to m-swò ne, un tuw-to o-ás ne, har un guw-mo us-toog ne.

<sup>4</sup> M-moka nay no ne ye n-ga hyanag ut-hyat yo hante no yagute gam-o ur-hi un ye ne be-de un nom un rem-us yo-se à. Remen kaáne komo ye ro no ut-reeb.

<sup>5</sup> Amba yea shes Shir wu ro un piishe un yan-hoog un margan-ne ne ut-ma à.

<sup>6</sup> Yo yo rwo'e a rurut **Ma-to m-Rerem** har be-de un ye ro margan-ne m-moka à. Ko de nomte à a piishitu ye ut-ma o-wur untun ko wu ke net-wu, amba m-moka ye ur-she'et un Shir ne un bu-yo un **Kukt-o Shir**.

<sup>7</sup> Ta-de un ko yo ke rii-yo nomoste yow yow. Remen kaane rwo no ur-hur sak, no garamse hi un no remen no hokste us-kon.

<sup>8</sup> Yo jiishe kap à, se no kute or no ne m-was deen, remen was-m ro un bite moor-to ut-**ba'as** to ye nome na à.\*

<sup>9</sup> No barke hun-ne un hur-ut no ba us-hwumug.

<sup>10</sup> Shir ya'ag ko wu ke wan-dor wu m-yar, unze net-wu hoks m-nom yo ken rii-yo remen wu guut

\* **Bır-ıs nass:8 4:8** Hyen komo: Swò 10:12.

yan-dor. Shir ya'ag ká yar-mo, remen kaane a mure no ká yar-mo un cow-yo depe à.

<sup>11</sup> Urege wu ken wu ro ut-ma, se wu nom untun wu ro m-rwor un Ma-to Shir à. Urege a ya'ag wu ken yar-mo un gu un hun-ne, se wu nom un beeb-de Shir ya'u wu à. Remen un ko yo ke rii-yo Shir a kum ur-bongon rem Yeso **Kiristi**. Me uskon hun-ne a 'ye Shir m-seps, ut-gwomo ne, ba m-ta. **Amin**.

### *Swò ur-koob remen dor Yeso*

<sup>12</sup> No nay-ne re, taase no hyen ut-hyat un koob-de no m-swò à sa o zee rii pu-yo koru no.

<sup>13</sup> Amba nom no o-zak, remen no m-swò ur-koob bo **Kiristi** swò de à. Remen noa nom o-zak deen da-o wu he m-muun un seps-mo un wu ne à.

<sup>14</sup> Urege a pyapurtu no remen jin-ur **Kiristi**, no ya-o-kwum-ye, remen Kukt-o m-seps, un o Shir ne ro be-ur no.

<sup>15</sup> Urege no swoog ur-koob, taase de nom remen no hoog net, ko ur-hyow, ko ne yo ken rii yo-yo, ko o-hebe gwuw.

<sup>16</sup> No hoge 'e-mo un swò ur-koob remen no **yan-dor Yeso** á. Un suge-de un kaane ma, bom no Shir remen no ye ma **Kiristi** ye.

<sup>17</sup> Da-o nomoste o Shir hette piishe un hun-ne ye un wu ut-ma à. Komo urege piish un ma-to un wu takante be-ur na. ¿Ya he kor un ye yage nome un ma-to un wu o-dorotte **Ma-to m-Rerem** to Shir?

<sup>18</sup> "Urege kashi un hun-ne possute un yish jaas-ye,

¿ya he m-kor ʊn ye nape Shir ne á ʊn **ya-ur-ba'as** ne?"†

19 Remen kaane, ka ye ro ʊn swo ʊr-koob remen dorotte-o Shir à, ye senge nom ʊn rii-yo depe à. Komo ye bup Shir kom-ut yoor, remen Shir kashi-wu, wu nome o-dak o-Ton ne.

## Bɔr-ʊs taan

### *Sek-ye ʊn beeb-ye ne*

1 ʊm conog m-do sek-ye no jaab-o ut-men. Me abre ko-sek, me wu hyane bo **Kiristi** swo ʊr-koob à. Komo kane co a wong seps-mo ʊn wu ʊn me ne da-o a he na mo m-kute à.

2 Warag no yan-gut-de ʊn kur-o Shir bobsu no à. No nom m-guw untun ya-ur-gut ba ye a gakte á, amba ʊn con-mo ut-men, bo Shir cone no warag à. Nom no kaane ba remen gop-de ʊn hwor á amba ʊn con-mo ut-men.\*

3 Ka ye Shir bobsu no à, no sawsu ye ʊs-nu á, amba kute no ye bu-yo ʊr-bon.

4 Amba da-o Yeso ko-Gwomo-wu ʊn ya-ut-Gut woone noa goks gond-o ʊn seps-mo ʊn wu, oa naase á.

5 No beeb-ye kap, nomo no sek-ye o-dorotte. Ko wu ke wu gweregse or ʊn wu ʊr-hi. Ma-to Shir zeeg,

“Shir ro m-'yar ʊn yan-nu-mo ʊr-hi,  
 amba wu ro ʊn 'ya ʊr-ho  
 be-de yan-gwegwer-mo ʊr-hi.”†

† **Bɔr-ʊs nass:18 4:18** Hyen komo: Swoo 11:31 (ʊt-Girik).

\* **Bɔr-ʊs taan:2 5:2** Hyen komo: Yoha 21:15-17. † **Bɔr-ʊs taan:5 5:5** Hyen komo: Swoo 3:34 (ʊt-Girik).

<sup>6</sup> Gweregse nɔ hi ʊn nɔ ʊn kʊs-o ʊn caari-to ʊt-kom to ʊr-beeb to Shir, remen da-o wɔ wo'e wɔa 'ye nɔ m-sek ʊn co.‡

<sup>7</sup> Shir conog nɔ, remen kaane, heetu nɔ wɔ bo ʊn yo rangsu nɔ à.

<sup>8</sup> Garamse hi ʊn nɔ, nɔ she'et zongse komo yish hoog-ye. Wan-yage-ʊt nɔ, **ko-Gwomo-wu ʊn ya-ʊt-kot**, wɔ rɔ ʊt-dwum ʊntun o-zur o-kot, yo rɔ ʊt-tuw ʊn hoob-o ʊn wɔ yo he m-hɔ à.

<sup>9</sup> Kwangu nɔ wɔ, nɔ she'et ʊr-beeb ne ʊn sher-m nɔ. Nɔ nepste hono o-dak kap or nɔ ne **yan-dor Yeso** rɔ m-swɔ ʊr-koob bo nɔ rɔ m-swɔ à.

<sup>10</sup> Shir guug na ʊn kɔ yo ke bu-yo. Wɔ daagu na remen wɔ wongte seps-mɔ ʊn wɔ ʊn na ne. Ka seps-mɔ rɔ m-she'et ba m-ta. Wɔa wong-mɔ ʊn na ne remen a dorute Yeso **Kiristi**. Nɔ su ʊr-koob m-moka, amba ʊjime o-da hiin, Shir a muut nɔ hond hond, wɔ sher nɔ komo wɔ tor nɔ ʊr-beeb ne.

<sup>11</sup> Me ʊs-kon ʊnze Shir a nom ʊt-gwomo ʊr-beeb ne har da-o ba m-ta. **Amin.**

### *Gas-de ʊr-kom*

<sup>12</sup> ʊn beeb-ʊr Siras§ or na ko-yan-ess ʊt-ma à, ʊm genbe nɔ ka takurda-o o-kotton remen ʊm ye'et nɔ beeb-de ʊs-rwun komo ʊm ruru nɔ, ʊnze yo ka yar-mɔ Shir mɔ. Remen kaane sher nɔ m-wons ne be-de ʊn ká yar-mɔ.\*

<sup>13</sup> Yan-dor Wan-Koyan ʊn dak-o o-**Babira** ye a daage mosse ʊn nɔ ne à rɔ nɔ m-gas. Kaane ma

‡ **Bor-ʊs taan:6 5:6** Hyen komo: Mati 23:12; Ruka 14:11; 18:14.

§ **Bor-ʊs taan:12 5:12** ʊt-Girik: Sirabanus. \* **Bor-ʊs taan:12 5:12** Hyen komo: Seng 15:22,40.

wà re Markus n-mẹ ụn **Kiristi**, rọ nọ m-tombe ụn gas-de ụn wu.†

<sup>14</sup> Gas nọ or na ne ụn gamat-de m-was. Mę ụs-kon Shir 'ye ko wu ke wu rọ be-ur nọ à gwugwu-mọ ụr-hur, ye rọ n-mẹ ụn **Kiristi** à.

---

† **Bor-ụs taan:13 5:13** Hyen komo: Seng 12:12,25; 13:13; 15:37-39; Koro 4:10; Pmọn 24.



## **ut-Hun New Testament**

### **Hun-Saare: ut-Hun New Testament New Testament**

copyright © 2017 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Hun-Saare

Contributor: WBT Central Zone

© 2017 Wycliffe Bible Translators, Inc. in cooperation with the Ut-Hun Bible Translation Project All rights reserved. The New Testament in ut-Hun (Eastern Dukawa)

All rights reserved.

2020-11-17

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 28 Dec 2024 from source files dated 29 Jan 2022

4b40cd80-7cb8-5d3d-8563-557f030f99d7